

19.4.2017

A8-0121/3

Изменение 3

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8а. *отбелязва, че може да се постигне увеличаване на дейността на ЕИБ по кредитиране чрез по-добро и по-балансирано разпределение на ресурсите, предвид неуспешните начинания, като например проекта „Кастор“ в Испания, чиито финансови проблеми наложиха испанските граждани да върнат 1,4 милиарда евро, или проекта за автомагистрала „Пасанте ди Местре“ – понастоящем предмет на разследване за данъчни измами и корупция; припомня, че публично-частните партньорства (ПЧП) за финансиране на проекти от обществен интерес често се основават на небалансирано разпределение на свързаните с инвестицията финансови рискове, в ущърб на публичния сектор и в полза единствено за частния сектор, поради което могат да доведат до много сериозни загуби за публичните финанси, без да постигнат действителна добавена стойност за обществото;*

Or. en

19.4.2017

A8-0121/4

Изменение 4

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8б. отново призовава ЕИБ да не използва инициативата за облигации за проекти или каквито и да било други финансови инструменти за финансиране на проекта за автомагистрала „Пасанте ди Местре“, по отношение на който е в ход разследване за данъчни измами, корупция и проникване на организираната престъпност; във връзка с това призовава OLAF да проведе необходимите разследвания относно връзката между този проект и посочените обвинения;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/5

Изменение 5

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

8в. изразява загриженост относно проявената от страна на ЕИБ готовност да предостави сумата от 2 милиарда евро за строителството на последния участък от ТАГ (Трансадриатическия газопровод); призовава ЕИБ да не финансира по никакъв начин този скъп и оспорван проект, предвид значителните екологични, финансови, сеизмични, фискални и геополитически рискове, свързани с изграждането му;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/6

Изменение 6

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

9а. призовава ЕИБ да подобри значително своята политика относно неосказващите съдействие юрисдикции в съответствие с предходните препоръки на Парламента; подчертава по-специално необходимостта отпускането на пряко или косвено финансиране да се обвързва с оповестяването на данъчните и финансовите данни за всяка отделна държава, както и със споделянето на данните за ефективната собственост от страна на бенефициентите и финансовите посредници, участващи във финансовите операции; настоява, че е необходимо ЕИБ да изготви пълен публичен списък с критериите за подбор на финансовите посредници, като премахне тези, които не са стабилни и надеждни, и че е необходимо да се засили ангажиментът на ЕС за борба с данъчните злоупотреби и по-ефективно да се предотвратяват рисковете от корупция и проникване на престъпни организации, на които бяха изложени много проекти на ЕИБ;

AM\1123745BG.docx

PE603.706v01-00

19.4.2017

A8-0121/7

Изменение 7

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 9 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

9б. приветства неотдавнашното подписване на Меморандума за разбирателство между ЕИБ и органите за борба с корупцията на Италия (ANAC), насочен към засилване на борбата с корупцията чрез обмен на информация и взаимна техническа и оперативна помощ; настоятелно призовава ЕИБ да приведе споразумението в действие възможно най-скоро, за да се подобри предварителната оценка на избраните проекти по отношение на рисковете от корупция и проникване на организираната престъпност и следователно да се избегне положение, при което финансирани от ЕИБ проекти са засегнати от корупция, както в случая с автомагистралата „Пасанте ди Местре“;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/8

Изменение 8

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

21а. счита, че ЕИБ следва да обърне специално внимание на гарантирането на надеждността и максималната прозрачност на мрежата от финансови посредници, като следи те да не са въвлечени в практики на избягване на данъци и данъчни злоупотреби, корупция, изпиране на пари, организирана престъпност и тероризъм и действително да могат да финансират МСП по ефективен начин и в съответствие с екологичните и социалните стандарти на ЕС;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/9

Изменение 9

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Ново заглавие и параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

*Подобряване на прозрачността,
управлението и борбата с
избягването на данъци*

21б. изразява съжаление, че в политиката на прозрачност на ЕИБ все още се отбелязват сериозни недостатъци в сравнение с политиките на други международни институции, както се потвърждава от Индекса за прозрачност на помощите за 2016 г; призовава ЕИБ да публикува на своя уебсайт статистическите данни за всеки отделен проект, финансиран в рамките на и извън ЕС, като включи по-специално извършваните чрез финансови посредници кредитни операции, и да предостави пълен достъп до резултатите от предварителните и последващите оценки на въздействието за всеки проект, с подробно описание на използваните показатели и критерии за подбор и оценка; отново призовава ЕИБ да гарантира редовното публикуване на протоколите от заседанията на своите ръководни и управителни органи;

AM\1123745BG.docx

PE603.706v01-00

19.4.2017

A8-0121/10

Изменение 10

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

23а. настоятелно призовава ЕИБ да засили предварителната и последващата оценка на въздействието на своите проекти извън ЕС, включително чрез разработване на показатели за измерване на икономическото, екологичното и социалното въздействие на операциите си за финансиране, за да гарантира, че тези проекти генерират реална добавена стойност за устойчиво икономическо, социално и екологично развитие, включително и за местните общности;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/11

Изменение 11

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

24а. *призовава за значително увеличение на операциите по финансиране на малки и средни предприятия (МСП); подчертава със загриженост твърде непрозрачния характер на тези операции и факта, че те се извършват посредством спекулативни инвестиционни фондове, насочени към максимални краткосрочни печалби, което е в пълно несъответствие с целта да се предоставя подкрепа на реалната икономика и на МСП; припомня, че МСП са гръбнакът на европейската икономика и осигуряват 85% от всички нови работни места, поради което следва да бъдат определени по-ефективни, директни и прозрачни механизми за финансиране;*

Or. en

19.4.2017

A8-0121/12

Изменение 12

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 44 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

44а. *изразява съжаление поради участието на ЕИБ в големи инфраструктурни проекти с висока степен на въздействие върху околната среда и без значителна икономическа и социална добавена стойност за местното население; призовава ЕИБ да финансира, въз основа на задълбочена предварителна оценка и подходящ анализ на разходите и ползите, само проекти, чието осъществяване не е спорно от екологична, финансова и социална гледна точка;*

Or. en

19.4.2017

A8-0121/13

Изменение 13

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка 2016/2099 (INI).

Предложение за резолюция

Параграф 44 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

44б. отбелязва със загриженост тенденцията да се отпускат все повече публични средства на ЕС за подкрепа на инфраструктурни проекти с високи емисии на CO₂, по-специално автомагистрали; подчертава също така, че оценката на жизнеспособността на тези проекти често се основава на неточни и твърде оптимистични прогнози относно потоците на движение и приходите от пътни такси, като по този начин предизвиква значителни непредвидени разходи на публични ресурси за гарантиране на печалбата на частноправни субекти, както в случая с финансирането на проекта за приключване на отсечката от автомагистрала Брешиа – Бергамо – Милано на обща стойност 700 милиона евро, който се оказва финансово неустойчив и със съмнителни социални и икономически ползи; призовава ЕИБ да извършва внимателна предварителна оценка на финансовата жизнеспособност на финансираните проекти и да не финансира проекти в противоречие с дългосрочните цели на ЕС за преминаване към икономика без CO₂ и

AM\1123745BG.docx

PE603.706v01-00

с принципа на допълняемост;

Or. en

19.4.2017

A8-0121/14

Изменение 14

Марко Вали, Лаура Аджеа, Роза Д'Амато
от името на групата EFDD

Доклад

A8-0121/2017

Георгиос Кирцос

Годишен доклад относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка
2016/2099(INI)

Предложение за резолюция

Параграф 52 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

52а. подчертава със загриженост, че понастоящем Турция е основният бенефициент на финансиране от ЕИБ, предназначено за трети държави, и че ЕИБ от своя страна представлява основната външна финансираща институция в Турция, която е получила около 3,5% от всички заеми, отпуснати от ЕИБ през 2015 г.; изтъква необходимостта финансирането от страна на ЕИБ да се обвърже със зачитането на правата на човека и основните свободи, демокрацията и принципите на правовата държава от страна на държавите бенефициенти;

Or. en